



---

Municipalité d'Ormstown  
5, RUE GALE,  
ORMSTOWN (Québec) J0S 1K0  
Tél. 450 829- 2625 - Télécopieur 450 829-4162  
Adresse électronique : [greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)  
Site internet : [www.ormstown.ca](http://www.ormstown.ca)

---

## AVIS PUBLIC SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL

**AVIS** vous est par la présente donné par le soussigné, François Gagnon, greffier de la Municipalité d'Ormstown à l'effet qu'une séance extraordinaire du Conseil Municipal est convoquée par le maire, Monsieur Jacques Lapierre, pour être tenue **mardi le 13 juillet 2021 à 19h30** à l'Hôtel de Ville d'Ormstown au 5, rue Gale. Exceptionnellement vu la durée de la séance estimée à moins de 5 minutes, cette assemblée ne sera pas diffusée, mais seulement enregistrée vu qu'elle ne consiste qu'à aller chercher des revenus relatifs à des programmes. Toute personne désirant poser une question, mais exclusivement en regard des sujets traités à l'ordre du jour ci-dessous le tout doit être adressé au greffe de la Municipalité, à l'adresse électronique suivante: [greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca) , avant midi (12H00) le jour même de la séance extraordinaire.

À l'occasion de cette séance extraordinaire, il sera pris en considération les sujets suivants:

### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Période de questions ouverte au public.
3. Adoption du Règlement d'emprunt n° 117-2021 en attente d'une subvention
4. Approbation et attestation de la Programmation relative à la TECQ 2019-2023
5. Levée de la séance

**Donné ce 9 juillet 2021,**

François Gagnon  
Greffier  
[greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)



---

Municipalité d'Ormstown  
5, RUE GALE,  
ORMSTOWN (Québec) J0S 1K0  
Tél. 450 829- 2625 - Télécopieur 450 829-4162  
Adresse électronique : [greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)  
Site internet : [www.ormstown.ca](http://www.ormstown.ca)

---

## PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given to you by the undersigned, clerk of the Municipality of Ormstown to the effect that an **extraordinary meeting** of the Municipal Council is convened by the mayor, Mr. Jacques Lapierre, to be held on **July Tuesday 13<sup>th</sup>, 2021 at 7:30 p.m.** at Ormstown Town Hall at 5, rue Gale, this meeting being exceptionnaly non diffused on You tube because his short time, that is supposed to take under 5 minutes.

For any member of the public wishing to ask a question, but exclusively with regard to the subjects dealt with on the agenda, the whole can be sent to the Municipality's clerk, at the following email address: [greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca) , before noon (12:00 p.m.) on the day of the extraordinary meeting

During this special session, the following topics will be considered:

### AGENDA

1. Opening of the meeting and adoption of the agenda
2. Question period open to the public.
3. Adoption of Loan By-law No. 117-2021 pending a grant
4. Approval and certification of the Programming relating to TECQ 2019-2023
6. Closure of the meeting

Given this February 9th, July 2021,

François Gagnon  
Municipal Clerk  
[greffe@ormstown.ca](mailto:greffe@ormstown.ca)

Only the French version is official.